

# МАШИНА СТИРАЛЬНАЯ

## БЫТОВАЯ АВТОМАТИЧЕСКАЯ

### WFO-850S1



### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



АЯ20

Изготовитель: ООО "Завод "Океан"  
692500, Россия, Приморский край, г. Уссурийск, ул. Некрасова, 2

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**  
**БЛАГОДАРИМ ВАС ЗА ПОКУПКУ**  
**МАШИНЫ СТИРАЛЬНОЙ БЫТОВОЙ**  
**АВТОМАТИЧЕСКОЙ.**

**Мы ценим Ваш выбор и надеемся,**  
**что при правильной эксплуатации данное изделие**  
**будет служить Вам в течение долгих лет.**

**Просим Вас ознакомиться**  
**с “Руководством по эксплуатации”**  
**машины стиральной бытовой автоматической**  
**перед ее первым включением.**

**ЗАВОДОМ-ИЗГОТОВИТЕЛЕМ УСТАНОВЛИВАЕТСЯ:**

- Гарантийный срок эксплуатации - один год**
- Срок службы - семь лет со дня изготовления изделия**

**Технические условия: ТУ 5156-007-71528733-2007**

**Дата изготовления:**

# СОДЕРЖАНИЕ

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| <b>Общие указания</b> .....                                 | 4  |
| <b>Технические данные</b> .....                             | 5  |
| <b>Комплектность</b> .....                                  | 6  |
| <b>Требования безопасности</b> .....                        | 8  |
| <b>Устройство</b> .....                                     | 11 |
| <b>Подготовка к работе</b> .....                            | 12 |
| Требования к месту установки.....                           | 12 |
| Установка.....                                              | 13 |
| Подсоединение наливного шланга.....                         | 14 |
| Подсоединение и установка сливного шланга.....              | 15 |
| Правила подготовки белья к стирке.....                      | 17 |
| <b>Порядок работы</b> .....                                 | 19 |
| Панель управления.....                                      | 19 |
| Автоматические программы цикла стирки.....                  | 21 |
| Порядок действий для осуществления цикла стирки.....        | 25 |
| Функция "Память".....                                       | 27 |
| Функция отсрочки цикла стирки ("Резерв").....               | 27 |
| Общие правила по удалению пятен.....                        | 29 |
| <b>Техническое обслуживание</b> .....                       | 31 |
| <b>Транспортирование и хранение</b> .....                   | 35 |
| <b>Возможные неисправности и методы их устранения</b> ..... | 36 |

## ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

- ◆ Машина стиральная бытовая автоматическая (далее - машина) модели WFO-850S1 предназначена для стирки, полоскания и отжима белья и текстильных изделий.
- ◆ Данная модель машины снабжена энергозависимой электронной памятью. Машина автоматически "запоминает" установленную программу цикла стирки и при следующем включении осуществляет "запомненную" программу.
- ◆ Данная модель стиральной машины имеет функцию отсрочки цикла стирки. Данная функция позволяет отложить окончание цикла стирки на период от 1 часа до 24 часов.
- ◆ Данная модель стиральной машины имеет функцию автоматической корректировки баланса барабана. Машина автоматически равномерно распределяет белье перед началом процесса отжима, что сводит уровень шума и вибрацию к минимуму.
- ◆ При покупке стиральной машины требуйте проверки ее работоспособности, а также проверки на отсутствие механических повреждений.
- ◆ Проверьте соответствие комплекта поставки данным, приведенным в разделе «Комплектность».
- ◆ **Проверьте наличие гарантийного талона.**  
**В гарантийном талоне должны быть поставлены серийный номер изделия, разборчивая подпись продавца, штамп торговой организации и дата продажи.**
- ◆ В торговой организации Вы можете узнать адреса специализированных сервисных центров, куда Вы можете обратиться по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания.
- ◆ Перед началом эксплуатации стиральной машины внимательно прочтите настоящее «Руководство по эксплуатации».
- ◆ Запомните основные требования, которые Вы должны соблюдать для обеспечения безопасной и долговечной работы стиральной машины.

**Завод-изготовитель** оставляет за собой право на внесение незначительных конструктивных усовершенствований, которые могут быть не отражены в данном «Руководстве по эксплуатации».

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

| НАИМЕНОВАНИЕ ПОКАЗАТЕЛЯ                                                                             | ЗНАЧЕНИЕ                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
| Модель                                                                                              | WFO-850S1               |
| Класс энергетической эффективности                                                                  | A+                      |
| Номинальное напряжение, В                                                                           | 220                     |
| Номинальная частота тока, Гц                                                                        | 50                      |
| Номинальная потребляемая мощность, Вт                                                               | 300                     |
| Фактическое потребление электроэнергии за полный цикл при полной загрузке для стандартной программы |                         |
| “Хлопок при 60 °С”, кВт·ч                                                                           | 0,103                   |
| Класс качества стирки                                                                               | B                       |
| Класс качества отжима                                                                               | B                       |
| Номинальная загрузка сухого белья, кг                                                               | 5,0                     |
| Давление воды в системе водоснабжения на входе в машину, кПа                                        | 30-800                  |
| Максимальная температура воды на входе в машину, °С, не более                                       | 50                      |
| Расход воды на цикл основной стирки, л                                                              | 106                     |
| Уровни налива воды, л                                                                               | 45/38/34/30/26/22/18/14 |
| Степени защиты (код IP)                                                                             | IPX4                    |
| Корректированный уровень звуковой мощности, дБА                                                     |                         |
| в режиме стирки                                                                                     | 70                      |
| в режиме отжима                                                                                     | 80                      |
| Частота вращения барабана, об/мин                                                                   |                         |
| в режиме стирки                                                                                     | 160                     |
| в режиме отжима                                                                                     | 800                     |
| Габаритные размеры, мм                                                                              |                         |
| ширина                                                                                              | 500                     |
| высота                                                                                              | 873                     |
| глубина                                                                                             | 515                     |
| Масса нетто, кг                                                                                     | 27                      |

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

| Наименование                                | Количество, шт. |
|---------------------------------------------|-----------------|
| 1. Машина стиральная                        | 1               |
| 2. Шланг наливной в сборе                   | 1               |
| 3. Муфта переходная                         | 1               |
| 4. Шланг сливной в сборе                    | 1               |
| 5. Защитная крышка основания                | 1               |
| 6. Винт крепления защитной крышки основания | 1               |
| 7. Руководство по эксплуатации              | 1               |
| 8. Гарантийный талон                        | 1               |
| 9. Упаковка (комплект)                      | 1               |

**П р и м е ч а н и е** - Муфта переходная входит в комплект поставки, если шланг наливной не имеет резьбы для подсоединения к системе холодного водоснабжения.



### ВНИМАНИЕ

- В случае повреждения или отсутствия одного из пунктов комплектности свяжитесь с продавцом.
- Сохраните упаковочный материал на тот случай, если Вам понадобится перевозить машину.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

### Принадлежности

Шланг наливной в сборе



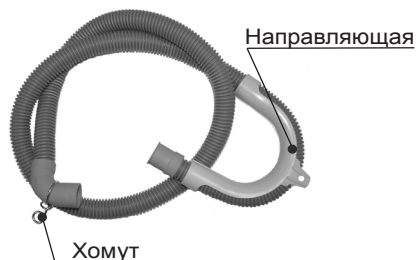
Шланг наливной **не имеет резьбы** для подсоединения к системе холодного водоснабжения

Шланг наливной в сборе.



Шланг наливной **имеет резьбу** для подсоединения к системе холодного водоснабжения

Шланг сливной в сборе



Защитная крышка основания



## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

По типу защиты от поражения электрическим током машина классифицируется как прибор класса I.

**⚠️ Помните!** Безопасность при эксплуатации стиральной машины обеспечивается ее конструкцией, правильным ее подключением к сети электропитания, исправностью заземления и выполнением Вами основных требований в процессе эксплуатации машины, изложенных в настоящем “Руководстве по эксплуатации”.

В домах, где электропроводка не может обеспечить пожаро- и электробезопасность, где не проложен дополнительный нулевой заземляющий провод, эксплуатация стиральной машины **ЗАПРЕЩАЕТСЯ**.

Доработка сети электропитания должна производиться специализированной организацией, адрес которой Вы можете узнать в магазине.



### ВНИМАНИЕ

- Категорически запрещается соединение провода заземления корпуса стиральной машины с газопроводными трубами, телефонными линиями, проводами абонентских радиоточек и т.д.
- Получение рекомендаций по способу заземления возможно в ремонтных и сервисных организациях бытовой техники.



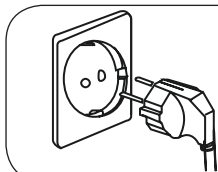
### ВНИМАНИЕ

После транспортирования или хранения стиральной машины при низких температурах воздуха перед подключением к сети электропитания необходимо выдержать ее без упаковки при комнатной температуре **не менее четырех часов**.

- ♦ **Осуществляйте подключение стиральной машины к исправной сети электропитания, а также к исправным системам водоснабжения и водоотведения.**
- ♦ **Перед подключением стиральной машины к сети электропитания убедитесь, что параметры электросети соответствуют параметрам, указанным на ярлыке, прикрепленном к задней стенке корпуса изделия, и в разделе “Технические данные” настоящего руководства.**



## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



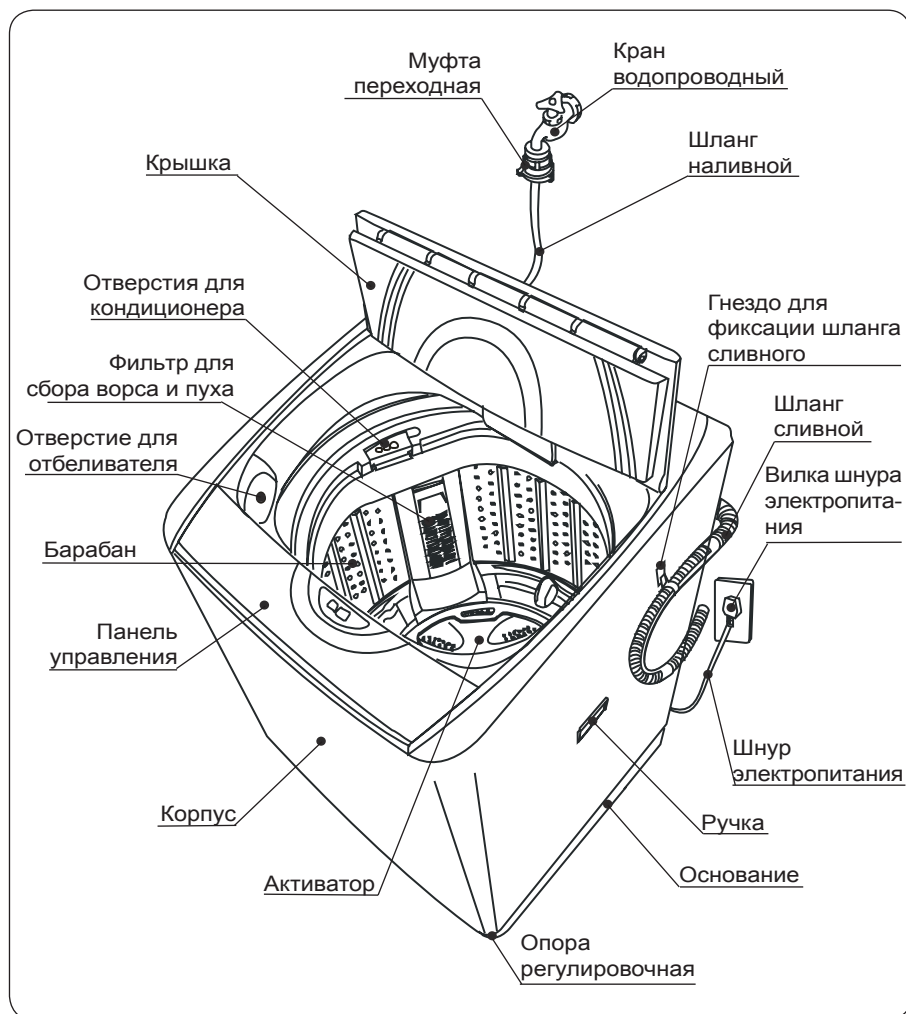
Для обеспечения электробезопасности стиральная машина должна быть подключена к сети электропитания с помощью индивидуальной розетки с заземляющим контактом.

- ◆ Перед подключением стиральной машины к сети необходимо визуально проверить шнур электропитания и вилку шнура на отсутствие повреждений.
- ◆ Запрещается эксплуатировать машину с поврежденным шнуром электропитания.  
**Замену поврежденного шнура электропитания должны осуществлять квалифицированные техники специализированных сервисных центров.**
- ◆ Во избежание поражения электрическим током не беритесь за вилку шнура электропитания влажными руками.
- ◆ Не допускайте попадания воды на шнур электропитания и розетку, к которой подключена стиральная машина.
- ◆ Не допускайте попадания воды на панель управления и заднюю стенку машины. Попадая туда, влага может стать причиной короткого замыкания или поражения электрическим током.
- ◆ При отключении стиральной машины от сети электропитания не тяните за шнур, возьмитесь за вилку шнура и потяните ее на себя.
- ◆ Перед стиркой выньте из карманов одежды все посторонние предметы (такие, как монеты, булавки, перочинные ножи и т.п.).
- ◆ Не перегружайте стиральную машину чрезмерным количеством белья, чтобы избежать некачественной стирки, образования складок на белье и неправильной работы стиральной машины.
- ◆ Не стирайте в машине предметы одежды, которые чистились, стирались бензином или другими легковоспламеняющимися веществами или загрязнены краской.

## ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- ◆ Не стирайте вещи из стекловолокна. Частицы стекловолокна могут остаться в машине, прилипнуть к белью и вызвать раздражение кожи.
- ◆ В процессе стирки не пользуйтесь одновременно отбеливателем, содержащим хлор, и веществами, содержащими аммиак или кислоты (такие, как уксус или средство для удаления ржавчины). При соединении этих веществ образуются опасные для здоровья испарения.
- ◆ Во избежание травматических повреждений не помещайте руки внутрь барабана, не дождавшись его полной остановки.
- ◆ Не пользуйтесь и не храните вблизи стиральной машины легковоспламеняющиеся жидкости (растворители, керосин, бензин и т.д.). Не добавляйте эти жидкости в воду при стирке.
- ◆ Не разрешайте детям пользоваться стиральной машиной и использовать ее в качестве игрушки.
- ◆ Отключите стиральную машину от сети электропитания перед проведением любых видов работ по ее техническому обслуживанию.
- ◆ Запрещается производить ремонт, наладку стиральной машины самостоятельно.  
**Ремонт стиральной машины должны осуществлять только квалифицированные техники специализированных сервисных центров.**
- ◆ Запрещается вносить изменения в конструкцию и демонтировать детали изделия.
- ◆ Если стиральная машина не эксплуатируется, отключите ее от сети электропитания.

## УСТРОЙСТВО



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



### ВНИМАНИЕ

Установку стиральной машины, ее подключение к системам водоснабжения и водоотведения должны осуществлять квалифицированные техники специализированных сервисных центров.

### ТРЕБОВАНИЯ К МЕСТУ УСТАНОВКИ

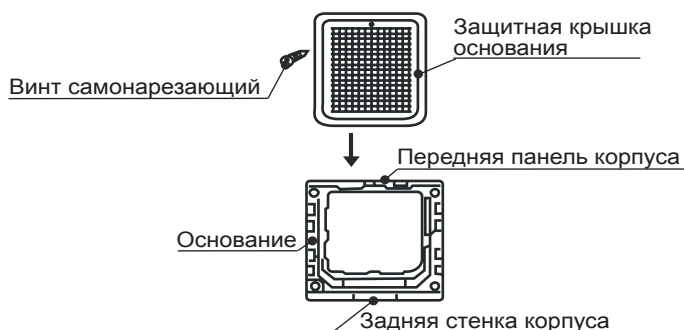
При выборе места установки стиральной машины руководствуйтесь следующими правилами:

- стиральная машина должна быть установлена на твердую ровную поверхность;
- при установке обеспечьте зазор 10 см между задней стенкой корпуса машины и стеной помещения;
- не устанавливайте стиральную машину в местах, где она может оказаться под воздействием отрицательной температуры. Замерзание воды в шлангах и гидроконтуре машины может привести к выходу ее из строя;
- не устанавливайте стиральную машину вблизи источников тепла: электро- и газовых плит, печей и радиаторов отопления. Расстояние между ними и машиной должно быть не менее 50 см;
- не устанавливайте стиральную машину в местах, где она оказывается под воздействием прямых солнечных лучей;
- не устанавливайте стиральную машину в местах с повышенной влажностью. Высокая влажность может привести к короткому замыканию или стать причиной коррозии металлических частей изделия;
- избегайте таких мест установки стиральной машины, где она может оказаться под воздействием дыма, так как это может стать причиной изменения цвета наружных поверхностей изделия.

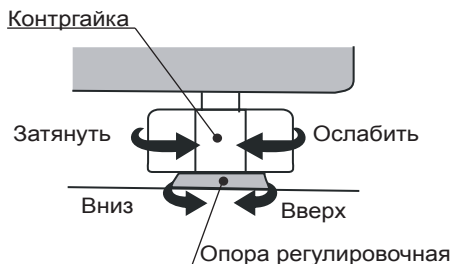
## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### УСТАНОВКА

1. Снимите весь упаковочный материал с машины.
2. Установите защитную крышку основания .
  - а) Положите машину задней стенкой корпуса на мягкую поверхность.
  - б) Вставьте защитную крышку в направляющие основания машины и задвиньте ее до упора.
  - в) Зафиксируйте защитную крышку винтом самонарезающим.



3. Установите машину по уровню. При необходимости выставите регулировочную опору таким образом, чтобы компенсировать неровности пола.



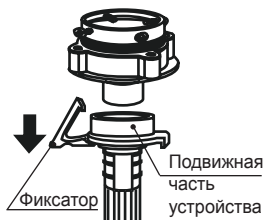
#### П р и м е ч а н и я

- 1 Если машина установлена на неровную поверхность, то ее работа будет сопровождаться значительной вибрацией и шумом, а также могут наблюдаться сбои в рабочем режиме машины.
- 2 Если машина установлена на полу с ковровым покрытием, вентиляционные отверстия не должны закрываться этим покрытием.

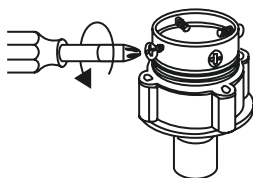
## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ПОДСОЕДИНЕНИЕ НАЛИВНОГО ШЛАНГА

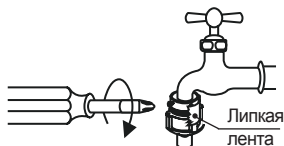
1. Отсоедините переходную муфту от наливного шланга, нажав на нижний конец фиксатора и потянув вниз подвижную часть зажимного устройства.



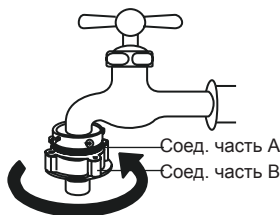
2. Ослабьте четыре винта муфты.



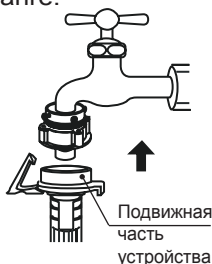
3. Соедините муфту с водопроводным краном, равномерно затянув четыре винта. Снимите липкую ленту.



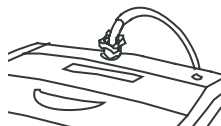
4. Создайте герметичность соединения, накрутив соединительную часть (B) на соединительную часть (A) по часовой стрелке.



5. Осуществите соединение наливного шланга с переходной муфтой, потянув вниз подвижную часть зажимного устройства на шланге.



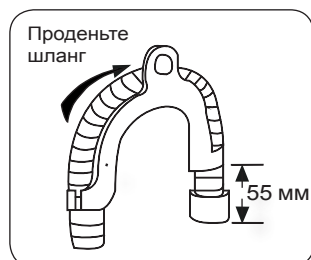
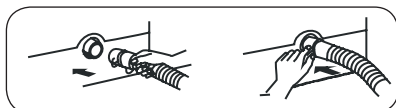
6. Подсоедините другой конец наливного шланга к водоприемнику стиральной машины, плотно закрутив соединительную гайку по часовой стрелке. Перед подсоединением проверьте наличие уплотнительной прокладки в соединительной гайке.



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ПОДСОЕДИНЕНИЕ И УСТАНОВКА СЛИВНОГО ШЛАНГА

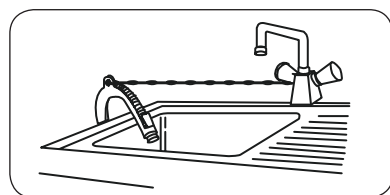
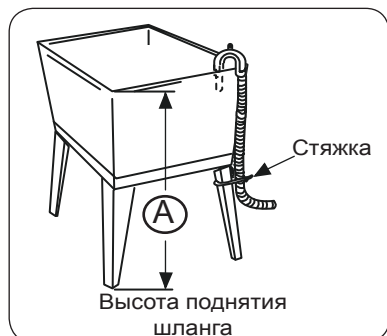
Подсоедините сливной шланг к сливному патрубку, расположенному на задней панели стиральной машины и закрепите его хомутом.



Скобообразная направляющая сливного шланга предназначена для установки шланга на край ванны, раковины или отводной трубы канализационного стока. Конец сливного шланга не должен выступать из направляющей более чем на 55 мм во избежание разбрызгивания воды при сливе.

Установите сливной шланг на край ванны или раковины, обращая внимание на то, чтобы не было перегибов шланга по всей его длине.

Шланг должен быть поднят на высоту минимум 70 см и максимум 100 см (А). Закрепите положение сливного шланга стяжкой.



Прочно закрепите положение сливного шланга, устанавливая его на край раковины, как показано на рисунке.

Возможно подсоединение сливного шланга к отводной трубе канализационного стока, имеющей диаметр не менее наружного диаметра шланга.

Высота отводной трубы должна быть не менее 70 см и не превышать 100 см (В).



## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ



Также возможно подсоединение сливного шланга к системе водоотведения.

Шланг должен быть поднят на высоту минимум 70 см и максимум 100 см (С), как показано на рисунке.



### ВНИМАНИЕ

После подсоединения наливного и сливного шлангов осуществите проверку мест соединений на отсутствие утечки воды.

Если стиральная машина не эксплуатируется, закрепите сливной шланг в фиксаторах, расположенных на задней стенке корпуса, и зафиксируйте шланг с помощью направляющей в гнезде на правой боковой панели корпуса.

Гнездо для фиксации шланга





## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### ПРАВИЛА ПОДГОТОВКИ БЕЛЬЯ К СТИРКЕ

Перед началом стирки внимательно ознакомьтесь с нижеприведенными рекомендациями.

#### Сортировка белья

- ◆ Отделите наиболее загрязненные вещи от наименее загрязненных.
- ◆ Отделите предметы одежды темного цвета от светлых, а также линяющие вещи от нелиняющих.
- ◆ Не стирайте в машине изделия из кожи и замши во избежание их усадки и деформации.

#### Подготовка одежды к стирке

- ◆ Застегните застёжки-молнии, кнопки и крючки на одежде, чтобы предметы одежды не сцеплялись друг с другом.  
Удалите булавки, пряжки и другие твердые и острые предметы, чтобы не повредить внутренние стенки барабана.
- ◆ Выньте все содержимое из карманов и выверните их.
- ◆ Отогните манжеты и выверните наизнанку синтетические вязанные вещи, чтобы не скатывался ворс.
- ◆ Завяжите тесемки и пояса, чтобы они не запутались.
- ◆ Обработайте пятна и загрязнения на одежде (смотрите раздел "Общие правила по удалению пятен").

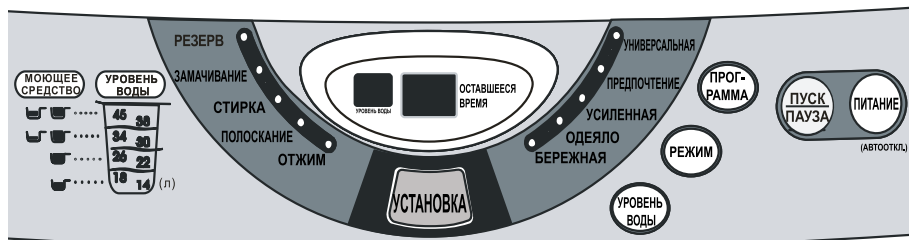
## ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

### Загрузка белья

- ◆ Укладывайте белье в барабан неплотно. Для достижения качественной стирки и для того, чтобы на белье не образовывались складки, белье должно свободно перемещаться в воде.
- ◆ Правильно выберите уровень налива воды и должным образом загрузите стиральную машину.
- ◆ Излишняя загрузка и выбор низкого уровня налива воды могут привести к:
  - некачественному отстирыванию;
  - увеличению образования складок на белье;
  - выпадению ворса;
  - более быстрому износу одежды (в результате скатывания ворса).
- ◆ Осуществляя загрузку белья, смешивайте вещи большого размера и маленького.
- ◆ Не рекомендуется загружать в машину только махровые изделия, так как впитывая большое количество воды, они увеличивают расчетную массу стираемого белья. В этом случае необходимо уменьшить загрузку машины.
- ◆ Соизмеряйте количество загруженного белья и продолжительность стирки. Если Вы стираете несколько небольших предметов одежды, то для их стирки потребуется меньше времени.
- ◆ Чтобы уменьшить образование складок на одежде, не требующей глажения, и на синтетических вязаных вещах, используйте высокий уровень налива воды. Эти предметы одежды должны иметь больше свободного пространства для перемещения в воде, чем тяжелые вещи (полотенца, джинсы и т.д.).
- ◆ При стирке изделий, требующих бережной обработки (шелка, тонкого нейлона, кружева и пр.), их нужно помещать в защитные мешки, чтобы не допустить их повреждения.

# ПОРЯДОК РАБОТЫ

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



|                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>(АВТООТКЛ.) | <b>Кнопка "ПИТАНИЕ"</b><br>Предназначена для включения и отключения электропитания. Если будет включено электропитание машины, но не будет произведено никаких дальнейших операций, то через 10 минут произойдет автоматическое отключение электропитания.                                                                                                                                                                                                        |
|                 | <b>Кнопка "ПУСК/ПАУЗА"</b><br>При нажатии данной кнопки чередуются рабочий режим машины и временная остановка. Нажмите кнопку "ПУСК/ПАУЗА" после установки автоматической программы цикла стирки, и машина начнет работу.                                                                                                                                                                                                                                         |
|                | <b>Кнопка "ПРОГРАММА"</b><br>Предназначена для установки автоматической программы цикла стирки. Последовательным нажатием кнопки автоматические программы цикла стирки устанавливаются в следующем порядке: "Предпочтение" → "Усиленная" → "Одеяло" → "Бережная" → "Универсальная".<br>На панели управления загорается соответствующий установленной программе светодиодный индикатор.                                                                            |
|               | <b>Кнопка "РЕЖИМ"</b><br>Последовательным нажатием данной кнопки устанавливается отдельный режим цикла стирки или комбинация режимов: "Замачивание", "Стирка", "Полоскание", "Отжим", а также устанавливается функция отсрочки цикла стирки ("Резерв").<br>На панели управления загораются соответствующие установленным режимам работы светодиодные индикаторы. Во время осуществления цикла стирки светодиодный индикатор активированного режима работы мигает. |

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

|                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                | <p><b>Кнопка "УРОВЕНЬ ВОДЫ"</b><br/>Предназначена для установки уровня налива воды в зависимости от массы загружаемого белья.</p> <p><b>Вы можете устанавливать разные уровни налива воды для осуществления режимов стирки и полоскания.</b></p> <p>Последовательным нажатием кнопки уровня налива воды устанавливаются в следующем порядке:<br/>"14" → "18" → "22" → "26" → "30" → "34" → "38" → "45" (л).</p> <p>На дисплее "УРОВЕНЬ ВОДЫ" отображается установленный уровень налива воды.</p>                                                                                                                                                                                                          |
|                                | <p><b>Кнопка "УСТАНОВКА"</b><br/>Предназначена для установки продолжительности режимов цикла стирки "Замачивание", "Стирка", "Отжим", количества полосканий, а также для установки времени функции отсрочки цикла стирки ("Резерв").</p> <p><b>Например</b>, чтобы установить количество полосканий:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- последовательно нажимайте кнопку "РЕЖИМ", пока не замигает индикатор режима "ПОЛОСКАНИЕ";</li> <li>- установите количество полосканий последовательным нажатием кнопки "УСТАНОВКА" - "0" (<b>режим полоскания осуществляется не будет</b>) → "1" → "2" → "3".</li> </ul>                                                                                |
|                                | <p><b>Дисплей отображения установленного уровня налива воды</b><br/><i>Функция дисплея</i></p> <p>На дисплее отображаются установленные уровни налива воды в режимах "Стирка" и "Полоскание".</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p>ОСТАВШЕЕСЯ<br/>ВРЕМЯ</p>  | <p><b>Дисплей отображения времени и кодов неисправностей</b><br/><i>Функции дисплея</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- При установке продолжительности режимов цикла стирки "Замачивание", "Стирка", "Отжим" и количества полосканий на дисплее отображаются установленные значения.</li> <li>- При установке времени функции отсрочки цикла стирки ("Резерв") на дисплее отображается время отсрочки.</li> <li>- В рабочем режиме машины на дисплее отображается время, оставшееся до окончания цикла стирки. Обратный отсчет времени осуществляется в минутах.</li> <li>- В случае возникновения неисправности в работе машины на дисплее отображается кодированное сообщение.</li> </ul> |

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### АВТОМАТИЧЕСКИЕ ПРОГРАММЫ ЦИКЛА СТИРКИ

#### 1. Программа “Универсальная”

Данная программа предназначена для стирки всех видов одежды и белья, кроме особо оговоренных.

##### **Установки завода – изготовителя:**

Уровень налива воды – 45 л;  
продолжительность стирки – 5-12 мин;  
количество полосканий – 2;  
продолжительность отжима – 4-5 мин;  
продолжительность цикла стирки – 48 мин.

*При необходимости Вы можете изменять установки завода-изготовителя.*

##### **В данной программе доступны следующие установки:**

уровни налива воды - "14" → "18" → "22" → "26" → "30" → "34" → "38" → "45" (л);

продолжительность режима замачивания - "0" (режим замачивания **осуществляться не будет**) → "5" → "10" → ... → "35" → "40" (мин);

продолжительность режима стирки - "0" (режим стирки **осуществляться не будет**) → "1" → "2" → ... → "19" → "20" (мин);

количество полосканий - "0" (режим полоскания **осуществляться не будет**) → "1" → "2" → "3";

продолжительность режима отжима - "0" (режим отжима **осуществляться не будет**) → "1" → "2" → ... → "8" → "9" (мин).

#### 2. Программа "Предпочтение"

Данная программа предназначена для стирки всех видов одежды и белья, кроме особо оговоренных.

**Программа "Предпочтение" установлена заводом-изготовителем по умолчанию.**

##### **Установки завода – изготовителя:**

Уровень налива воды – 45 л;  
продолжительность стирки – 10 мин;  
количество полосканий – 2;  
продолжительность отжима – 5 мин;  
продолжительность цикла стирки – 46 мин.

*При необходимости Вы можете изменять установки завода-изготовителя.*

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

**В данной программе доступны следующие установки:**

уровни налива воды - "14" → "18" → "22" → "26" → "30" → "34" → "38" → "45" (л);

продолжительность режима замачивания - "0" (**режим замачивания осуществляться не будет**) → "5" → "10" → ... → "35" → "40" (мин);

продолжительность режима стирки - "0" (**режим стирки осуществляться не будет**) → "1" → "2" → ... → "19" → "20" (мин);

количество полосканий - "0" (**режим полоскания осуществляться не будет**) → "1" → "2" → "3";

продолжительность режима отжима - "0" (**режим отжима осуществляться не будет**) → "1" → "2" → ... → "8" → "9" (мин).

Осуществленные Вами предпочитаемые установки - продолжительность режимов "Стирка", "Отжим" и количество полосканий - автоматически вводятся в память машины, и при следующем включении машина выполняет "запомненную" программу.

### 3. Программа "Усиленная"

Данная программа наиболее эффективна для стирки одежды из джинсовых тканей, одежды для туризма, рюкзаков, спортивной одежды и т.д.

**Установки завода – изготовителя:**

Уровень налива воды – 45 л;

продолжительность стирки – 7-14 мин;

количество полосканий – 2;

продолжительность отжима – 7-8 мин;

продолжительность цикла стирки – 53 мин.

*При необходимости Вы можете изменять установки завода-изготовителя.*

**В данной программе доступны следующие установки:**

уровни налива воды - "14" → "18" → "22" → "26" → "30" → "34" → "38" → "45" (л);

продолжительность режима замачивания - "0" (**режим замачивания осуществляться не будет**) → "5" → "10" → ... → "35" → "40" (мин);

продолжительность режима стирки - "0" (**режим стирки осуществляться не будет**) → "1" → "2" → ... → "19" → "20" (мин);

количество полосканий - "0" (**режим полоскания осуществляться не будет**) → "1" → "2" → "3";

продолжительность режима отжима - "0" (**режим отжима осуществляться не будет**) → "1" → "2" → ... → "8" → "9" (мин).

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 4. Программа "Одеяло"

Данная программа эффективна для стирки одеял, ковриков и т.п.

#### **Установки завода – изготовителя:**

Уровень налива воды – 45 л;  
 продолжительность стирки – 12 мин;  
 количество полосканий – 2;  
 продолжительность отжима – 8 мин;  
 продолжительность цикла стирки – 51 мин.

*При необходимости Вы можете изменять установки завода-изготовителя.*

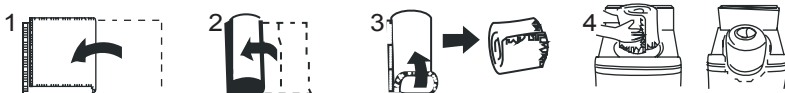
#### **В данной программе доступны следующие установки:**

уровни налива воды - "30" → "34" → "38" → "45" (л);  
 продолжительность режима стирки - "0" (режим стирки осуществляться не будет) → "1" → "2" → ... → "19" → "20" (мин);  
 количество полосканий - "0" (режим полоскания осуществляться не будет) → "1" → "2" → "3";  
 продолжительность режима отжима - "0" (режим отжима осуществляться не будет) → "1" → "2" → ... → "8" → "9" (мин).

В данной программе режим "Замачивание" не устанавливается.

#### **Полезные советы**

1. Перед началом цикла стирки растворите порошок в 5-ти литрах теплой воды (приблизительно 30 °C) и залейте раствор в бак.
2. Сложите одеяло так, как показано на рисунках, и поместите его в барабан краями вниз.



### 2. Программа "Бережная"

Данная программа предназначена для стирки изделий, требующих бережной обработки (изделий из шелка, нейлона, кружева), и изделий, отмеченных маркировкой "Ручная стирка".

#### **Установки завода – изготовителя:**

Уровень налива воды – 45 л;  
 продолжительность стирки – 6 мин;  
 количество полосканий – 2;

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

продолжительность отжима – 2 мин;  
продолжительность цикла стирки – 31 мин.

*При необходимости Вы можете изменять установки завода-изготовителя.*

**В данной программе доступны следующие установки:**

уровни налива воды - "22" → "26" → "30" → "34" → "38" → "45" (л);

продолжительность режима стирки - "0" (**режим стирки осуществляться не будет**) → "1" → "2" → ... → "19" → "20" (мин);

количество полосканий - "0" (**режим полоскания осуществляться не будет**) → "1" → "2" → "3";

продолжительность режима отжима - "0" (**режим отжима осуществляться не будет**) → "1" → "2" → "3" (мин).

В данной программе режим "Замачивание" и функция отсрочки цикла стирки ("Резерв") не устанавливаются.



### ВНИМАНИЕ

Продолжительность цикла стирки зависит от давления воды в системе холодного водоснабжения, установленных Вами уровня налива воды, режимов и их продолжительности. В случае осуществления автоматической корректировки баланса барабана продолжительность цикла стирки увеличивается.

**Если Вы не хотите изменять установки завода-изготовителя, то для осуществления цикла стирки выполните следующие действия:**

1. Загрузите белье в барабан.
2. Засыпьте отмеренное количество моющего средства в барабан.
3. Закройте крышку стиральной машины.
4. Откройте водопроводный кран.
5. Подключите машину к сети электропитания.
6. Нажмите кнопку "ПИТАНИЕ".
7. Установите необходимую программу цикла стирки последовательным нажатием кнопки "ПРОГРАММА".
8. Нажмите кнопку "ПУСК/ПАУЗА".

*Правила пользования отбеливателем и кондиционером для белья приведены ниже.*

**Если Вы хотите изменить установки завода-изготовителя, то прочтите внимательно порядок действий для осуществления цикла стирки, приведенный ниже.**



## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ПОРЯДОК ДЕЙСТВИЙ ДЛЯ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ЦИКЛА СТИРКИ

1. Загрузите белье в барабан.
2. Засыпьте отмеренное количество моющего средства в барабан.

3. *Необязательный шаг*

При необходимости налейте отмеренное количество жидкого кондиционера для белья в соответствующие отверстия (соблюдайте рекомендуемую дозировку, данную производителем).



#### ВНИМАНИЕ

Избегайте попадания кондиционера на загруженное в барабан белье.

4. Закройте крышку стиральной машины.
5. Откройте водопроводный кран.
6. Подключите машину к сети электропитания.
7. Нажмите кнопку "ПИТАНИЕ".
8. Установите необходимую программу цикла стирки последовательным нажатием кнопки "ПРОГРАММА".
9. **Установка режима "Стирка"**
  - последовательно нажимайте кнопку "РЕЖИМ", пока не замигает индикатор режима "СТИРКА";
  - установите необходимый уровень налива воды последовательным нажатием кнопки "УРОВЕНЬ ВОДЫ";
  - установите продолжительность режима "СТИРКА" последовательным нажатием кнопки "УСТАНОВКА".
10. **Установка режима "Полоскание"**
  - последовательно нажимайте кнопку "РЕЖИМ", пока не замигает индикатор режима "ПОЛОСКАНИЕ";
  - установите необходимый уровень налива воды последовательным нажатием кнопки "УРОВЕНЬ ВОДЫ";
  - установите количество полосканий последовательным нажатием кнопки "УСТАНОВКА".
11. **Установка режима "Отжим"**
  - последовательно нажимайте кнопку "РЕЖИМ", пока не замигает индикатор режима "ОТЖИМ";
  - установите продолжительность режима "ОТЖИМ" последовательным нажатием кнопки "УСТАНОВКА".

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### 12. Установка режима "Замачивание" (при необходимости)

- последовательно нажимайте кнопку "РЕЖИМ", пока не замигает индикатор режима "ЗАМАЧИВАНИЕ";
- установите продолжительность режима "ЗАМАЧИВАНИЕ" последовательным нажатием кнопки "УСТАНОВКА".

П р и м е ч а н и е - В программах "Одеяло" и "Бережная" режим "Замачивание" не устанавливается.

### 13. Нажмите кнопку "ПУСК/ПАУЗА"



#### ВНИМАНИЕ

- При необходимости использования отбеливателя налейте отмеренное количество этого средства в предназначенное для него отверстие во время налива воды в бак.
- Не допускайте разбрызгивания, капания или стекания отбеливателя в бак стиральной машины. Неразбавленный отбеливатель может повредить ткань.
- Не пользуйтесь отбеливателем в виде порошка. Это отверстие предназначено только для жидкого отбеливателя.



**Если Вы хотите установить другую автоматическую программу цикла стирки или другой режим работы во время рабочего режима машины, то выполните следующие действия:**

1. Отключите электропитание машины кнопкой "ПИТАНИЕ".
2. Включите электропитание машины кнопкой "ПИТАНИЕ".
3. Установите желаемую программу/режим работы.
4. Нажмите кнопку "ПУСК/ПАУЗА" - машина начнет осуществлять заново установленную программу/режим работы цикла стирки.

**По окончании цикла стирки** раздается звуковой сигнал, а электропитание машины отключается автоматически.



#### ВНИМАНИЕ

##### По окончании цикла стирки

- отключите машину от сети электропитания и закройте водопроводный кран во избежание возникновения пожара или утечки воды;
- протрите наружную и внутреннюю поверхности машины мягкой тканью и на некоторое время оставьте открытой крышку бака во избежание появления неприятного запаха внутри машины.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ФУНКЦИЯ "ПАМЯТЬ"

Данная модель стиральной машины снабжена энергозависимой электронной памятью.

По истечении первых 30-ти секунд работы в программах "Универсальная", "Предпочтение" и "Усиленная" машина автоматически "запоминает" установленную программу цикла стирки и при следующем включении осуществляет "запомненную" программу.

В программе "Предпочтение" машина также заносит в память установленные Вами продолжительность режимов "Стирка", "Отжим" и количество полосканий.

Данная функция недоступна в программах "Одеяло" и "Бережная".

Установленные функция отсрочки цикла стирки ("Резерв"), режим "Замачивание" и уровень налива воды не "запоминаются".

*При вынимании вилки шнура электропитания из розетки сети память машины обнуляется.*

### ФУНКЦИЯ ОТСРОЧКИ ЦИКЛА СТИРКИ ("РЕЗЕРВ")

Данная модель стиральной машины имеет **функцию отсрочки цикла стирки ("Резерв")**.

Данная функция позволяет отложить окончание цикла стирки на период от 1 до 24 часов.

Например, Вам необходимо отложить цикл стирки и получить чистое белье через 6 часов. Выполните следующие действия:

1. Загрузите белье в барабан.
2. Засыпьте отмеренное количество моющего средства в барабан.
3. При необходимости налейте отмеренное количество отбеливателя и кондиционера для белья в соответствующие отверстия.
4. Закройте крышку стиральной машины.
5. Откройте водопроводный кран.
6. Подключите машину к сети электропитания.
7. Нажмите кнопку "ПИТАНИЕ".
8. Установите необходимую программу цикла стирки.
9. Последовательно нажимайте кнопку "РЕЖИМ", пока не замигает индикатор функции "РЕЗЕРВ".

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

10. Установите "6" последовательным нажатием кнопки "УСТАНОВКА".  
При последовательном нажатии кнопки "УСТАНОВКА" время отсрочки цикла стирки устанавливается по следующей схеме:

6 → 7 → 8 → ..... → 24 → 0 → 1 ..... 5 часов



11. Нажмите кнопку "ПУСК/ПАУЗА" - по истечении 1 минуты на панели управления будет гореть только светодиодный индикатор функции отсрочки цикла стирки "РЕЗЕРВ".

Если Вы хотите проверить установленные параметры, то нажмите кнопку "УСТАНОВКА" - на панели управления в течение 5 секунд будут отображаться установки - программа цикла стирки, режимы цикла стирки, уровень налива воды, время отсрочки цикла стирки.

**Для отмены данной функции** нажмите кнопку "ПИТАНИЕ".

**П р и м е ч а н и е** – При установке программы "Бережная" данная функция недоступна.

### Отмена звукового сигнала окончания цикла стирки

Данная функция очень удобна при стирке белья в ночное время, т.к. звуковой сигнал не будет раздаваться по окончании цикла стирки.

*Для отмены* звукового сигнала

- включите питание машины кнопкой "ПИТАНИЕ";
- нажмите и удерживайте нажатой кнопку "ПУСК/ПАУЗА" в течение 4 секунд, пока не раздастся звуковой сигнал.

*Для восстановления* звукового сигнала окончания цикла стирки повторите описанную выше процедуру или выньте вилку шнура электропитания из розетки.

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

### ОБЩИЕ ПРАВИЛА ПО УДАЛЕНИЮ ПЯТЕН

- Для замачивания и предварительной стирки одежды, на которой имеются пятна, используйте теплую воду. Горячая вода может сделать пятна более стойкими.
- Большинство пятен проще удалить, пока они свежие.
- Перед удалением любого пятна необходимо знать, чем оно вызвано, насколько оно старое, тип загрязненной ткани и подвержена ли ткань линьке.
- Стирка и последующая сушка могут сделать некоторые пятна стойкими к удалению.
- Если для удаления пятна рекомендуется воспользоваться отбеливателем, используйте только отбеливатели, безопасные для данного типа ткани.
- Кладите ткань с пятном лицевой стороной на бумажное полотенце или белую ткань. Наносите пятновыводители на изнаночную сторону пятна.

#### Рекомендации по удалению пятен

| Характер пятна                 | Способ удаления                                                                                                                                                                                                 |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Кровь</b>                   | Немедленно прополощите в <i>холодной</i> воде. Если пятно сохранилось, замочите его в холодной воде, добавив средство, содержащее энзимы.                                                                       |
| <b>Жевательная резинка</b>     | Приложите пластиковый пакет со льдом, чтобы резинка затвердела. Удалите с ткани ту часть резинки, которую удается соскрести, и почистите губкой, пропитанной уайт-спиритом.                                     |
| <b>Какао, шоколад</b>          | Почистите губкой, смоченной в <i>холодной</i> воде, и замочите в средстве, содержащем энзимы. Если пятна сохранились, вотрите в них немного стирального порошка и прополощите в холодной воде.                  |
| <b>Кофе</b>                    | Промокните свежее пятно и прополощите в <i>холодной</i> воде. Вотрите в пятно немного стирального порошка и стирайте при максимальной температуре, разрешенной для этого типа тканей.                           |
| <b>Молоко/сливки/мороженое</b> | Прополощите в <i>холодной</i> воде и стирайте как обычно. Если пятно все еще заметно, почистите его губкой, пропитанной уайт-спиритом.                                                                          |
| <b>Дезодорант</b>              | Вотрите в загрязненное место бесцветный уксус и прополощите под проточной холодной водой. Почистите пятно губкой, пропитанной уайт-спиритом. Обработайте ставшие жесткими участки средством, содержащим энзимы. |

## ПОРЯДОК РАБОТЫ

| Характер пятна         | Способ удаления                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Яйцо                   | Замочите в <i>холодном</i> растворе средства, содержащего энзимы, прополощите и стирайте как обычно.                                                                                                                                      |
| Кондиционер для стирки | Потрите загрязненное место куском хозяйственного мыла и стирайте как обычно.                                                                                                                                                              |
| Трава                  | Почистите пятно губкой, пропитанной уайт-спиритом. Вотрите в него средство, содержащее энзимы, затем стирайте как обычно.                                                                                                                 |
| Жир и масло            | Положите загрязненное место лицевой стороной вниз на ткань, впитывающую влагу и обрабатывайте пятно с изнаночной стороны. Чистите пятно губкой, пропитанной уайт-спиритом или жидкостью для сухой химической чистки. Стирайте как обычно. |
| Ржавчина               | Нанесите на пятно лимонный сок с солью и поместите загрязненную вещь на солнце. Стирайте как обычно.                                                                                                                                      |
| Плесень                | Стирайте в <i>теплой</i> воде с моющим средством. Смочите загрязненное место лимонным соком, высушите на солнце и стирайте как обычно.                                                                                                    |
| Грязь                  | Очистите засохшую грязь щеткой. Прополощите в <i>холодной</i> воде. Если пятно сохранилось, вотрите в него немного стирального порошка и стирайте как обычно.                                                                             |
| Губная помада          | Почистите пятно бесцветным денатурированным спиртом и стирайте как обычно.                                                                                                                                                                |
| Пятна от фруктов       | Почистите как можно скорее губкой, смоченной в холодной воде. Вотрите в пятно немного стирального порошка и стирайте как обычно.                                                                                                          |
| Подпалины от утюга     | Смочите салфетку перекисью водорода, положите ее на места с подпалинами и прогладьте достаточно горячим утюгом.                                                                                                                           |

## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ

Во избежание поражения электрическим током и возникающей в связи с этим угрозы для жизни отключите стиральную машину от сети электропитания перед выполнением любых операций по ее техническому обслуживанию.

### Чистка стиральной машины

| Наружная поверхность                                                                                                                                                                                                                                                                   | Внутренняя поверхность                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Смывайте пятна от моющего средства, отбеливателя или других веществ сразу после их появления влажной мягкой тканью. Для удаления сильных загрязнений используйте нейтральные моющие средства.</p>  | <p>Задайте полный цикл стирки, залив в машину смесь 250 мл жидкого отбеливателя с хлором и 500 мл моющего средства.<br/>Для удаления отложений используйте специальные средства.</p> |



### ВНИМАНИЕ

Не используйте для чистки стиральной машины растворители, абразивные чистящие средства, жесткие щетки и т.п. во избежание повреждения поверхностей машины.

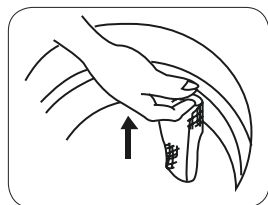
## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### Чистка фильтра для сбора ворса и пуха

Во время стирки белья в фильтре собирается мусор (ворс, пух и т.п.). После каждой стирки фильтр должен быть полностью очищен от собравшегося мусора.

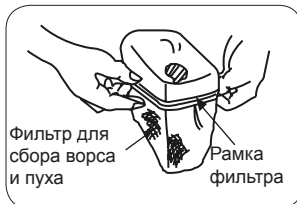
Фильтр для сбора ворса и пуха может быть выполнен в виде сетчатого мешка или в виде сетчатого контейнера.

#### Сетчатый мешок.



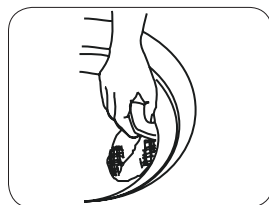
##### 1. Снятие фильтра

Выньте рамку фильтра из посадочного места, потянув ее вверх.



##### 2. Чистка фильтра

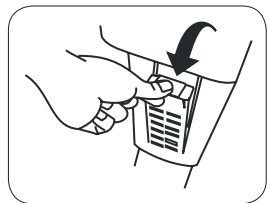
Выверните фильтр наизнанку и почистите его под струей воды.



##### 3. Установка фильтра

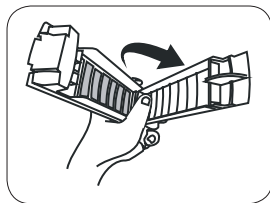
Выверните фильтр на лицевую сторону и вставьте рамку в паз.

#### Сетчатый контейнер.



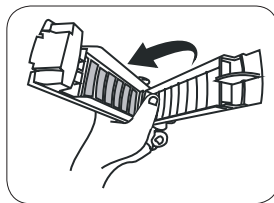
##### 1. Снятие фильтра

Выньте фильтр из посадочного места, нажав на его верхнюю часть.



##### 2. Чистка фильтра

Откройте фильтр и почистите его под струей воды с помощью щетки.



##### 3. Установка фильтра

Закройте фильтр. Вставьте сначала нижнюю часть фильтра в посадочное место, а затем вставьте верхнюю его часть, нажав на нее.



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

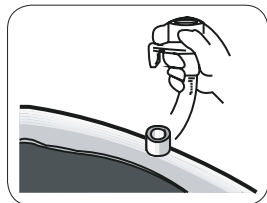
### Чистка фильтра клапана налива воды

Если в месте подсоединения наливного шланга к водоприемнику стиральной машины наблюдается утечка воды, то следует произвести чистку фильтра клапана налива воды.

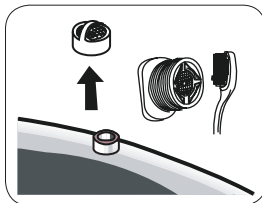


#### ВНИМАНИЕ

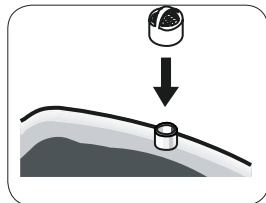
Перед осуществлением чистки фильтра отключите машину от сети электропитания и закройте водопроводный кран.



1. Отсоедините наливной шланг от водоприемника стиральной машины.



2. Выньте фильтр клапана налива воды и почистите его с помощью щетки.



3. Установите фильтр на место и подсоедините наливной шланг к водоприемнику стиральной машины.

**П р и м е ч а н и е** - Если Вы не собираетесь пользоваться стиральной машиной в течение длительного времени:

- отключите стиральную машину от сети электропитания или установите в выключенное положение выключатель цепи, к которой подключена розетка сети электропитания.
- закройте краны, к которым подсоединены наливные шланги. Это предотвратит появление утечки воды (из-за перепада давления воды в системе водоснабжения) в Ваше отсутствие.

### Чистка фильтра переходной муфты

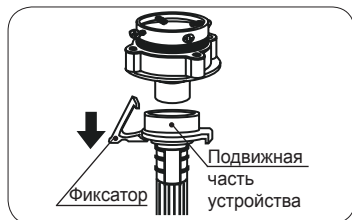
Данный фильтр подлежит чистке каждые 6 месяцев во избежание возникновения проблем при наливе воды.



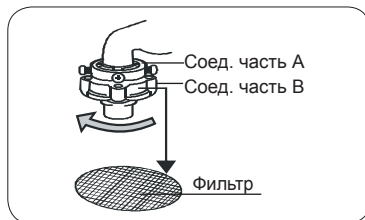
#### ВНИМАНИЕ

Перед осуществлением чистки фильтра отключите машину от сети электропитания и закройте водопроводный кран.

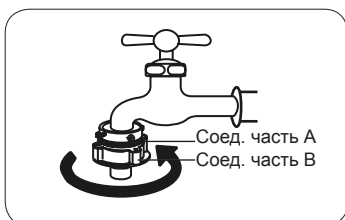
## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



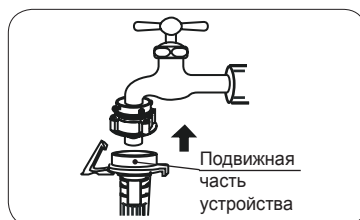
1. Отсоедините наливной шланг от переходной муфты, нажав на фиксатор и потянув вниз подвижную часть зажимного устройства.



2. Отсоедините соединительную часть А от соединительной части В, поворачивая соединительную часть В против часовой стрелки. Выньте сетчатый фильтр и очистите его с помощью щетки.



3. Установите фильтр на место, наверните соединительную часть В на соединительную часть А по часовой стрелке.



4. Соедините наливной шланг с переходной муфтой, потянув вниз подвижную часть зажимного устройства на шланге.

## ТРАНСПОРТИРОВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

### Подготовка стиральной машины к транспортированию и хранению

- Отсоедините машину от сети электропитания.
- Закройте водопроводный кран.
- Отсоедините наливной шланг и слейте с него воду.
- Слейте остатки воды со сливного шланга.

### ТРЕБОВАНИЯ К ТРАНСПОРТИРОВАНИЮ



#### ВНИМАНИЕ

Во избежание повреждений во время транспортирования упакуйте стиральную машину так же, как она была упакована заводом-изготовителем.

Упакованную стиральную машину допускается транспортировать при температуре воздуха от минус 50 до плюс 60 °С.

**Транспортировать стиральную машину следует только в вертикальном положении** любым видом крытого транспорта и закрепленной таким образом, чтобы исключить ее передвижение либо опрокидывание внутри транспортного средства.

При погрузочно-разгрузочных работах не подвергайте стиральную машину ударным нагрузкам, соблюдайте условия по обеспечению сохранности машины. Переносить стиральную машину следует вдвоем.

### УСЛОВИЯ ХРАНЕНИЯ

Стиральную машину следует хранить в упакованном виде в отапливаемом и вентилируемом помещении при температуре воздуха от плюс 5 до плюс 40 °С. Относительная влажность воздуха должна быть не выше 80% при температуре 25 °С.

### УТИЛИЗАЦИЯ

Утилизация стиральной машины должна быть произведена соответствующей организацией, имеющей лицензию на утилизацию (переработку) данного вида отходов.

Для получения подробной информации обратитесь в местные органы по охране окружающей среды.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Неисправность                                                                                                                                                                                                                                                                        | Вероятная причина                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Метод устранения                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. При подключении к сети электропитания машина не работает.</b>                                                                                                                                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Нет напряжения в сети электропитания.</li> <li>- Плохой контакт вилки шнура электропитания и розетки сети электропитания.</li> <li>- Не нажата кнопка "ПИТАНИЕ" машины.</li> <li>- Сгорел предохранитель.</li> </ul>                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверьте наличие напряжения в сети электропитания, включив в розетку настольную лампу.</li> <li>- Обеспечьте надлежащий контакт вилки шнура электропитания с розеткой.</li> <li>- Нажмите кнопку "ПИТАНИЕ".</li> <li>- Устраняется только специалистами сервисных центров.</li> </ul>                                                               |
| <b>2. Не осуществляется налив воды в машину.</b><br>Если налив необходимого количества воды в машину не завершается в запрограммированное время, то на дисплее отображается кодированное сообщение "E1". Звуковой сигнал, сообщающий о неисправности, раздается в течение 10 секунд. | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Нет воды в системе водоснабжения, или давление воды в системе слишком низкое.</li> <li>- Не подсоединен наливной шланг, или не открыт водопроводный кран.</li> <li>- Засорен фильтр клапана налива воды.</li> <li>- В наливном шланге замерзла вода.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Перенесите стирку на другое время.</li> <li>- Убедитесь, что водопроводный кран открыт и к нему подсоединен наливной шланг.</li> <li>- Осуществите чистку клапана налива воды.</li> <li>- При установке стиральной машины и в процессе ее эксплуатации строго придерживайтесь правил и рекомендаций, приведенных в настоящем руководстве.</li> </ul> |
| <b>3. Не осуществляется слив воды из машины.</b><br>Если слив воды из машины не завершается в запрограммированное время, то на дисплее отображается кодированное сообщение "E2". Звуковой                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Сливной шланг перегнут или деформирован.</li> <li>- Наконечник сливного шланга погружен в воду.</li> <li>- В сливном шланге замерзла вода, или он за-</li> </ul>                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>- Проверьте сливной шланг на отсутствие перегибов и деформации.</li> <li>- Обеспечьте такое расположение сливного шланга, чтобы его наконечник не был погружен в воду.</li> <li>- При установке стиральной машины и в процессе ее экс-</li> </ul>                                                                                                      |

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

| Неисправность                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Вероятная причина                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Метод устранения                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| сигнал, сообщающий о неисправности, раздается в течение 10 секунд.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | сорен.<br>- Высота поднятия шланга выше допустимой.                                                                                                                                                                                                                                                                 | платации строго придерживайтесь правил и рекомендаций, приведенных в настоящем руководстве.                                                                                                                                                                                     |
| <p><b>4. Стиральная машина не работает в режиме отжима.</b><br/>Если в процессе отжима белье смещается на одну сторону, вследствие чего происходит нарушение баланса барабана, то его вращение автоматически останавливается. Корректировка баланса осуществляется автоматически выполнением следующей последовательности операций:<br/>"Налив воды" →<br/>"Полоскание" →<br/>"Слив".<br/>Если после осуществления этих операций дважды баланс не установлен, то на дисплее отображается кодированное сообщение "U3". Звуковой сигнал, сообщающий о неисправности, раздается в течение 10 секунд.</p> | <p>- Открыта крышка бака. В этом случае на дисплее отображается кодированное сообщение "U4", и раздается звуковой сигнал, сообщающий о неисправности.</p> <p>- Белье в барабане сместилось на одну сторону.</p> <p>- Стиральная машина установлена на неровный пол, вследствие чего возникает сильная вибрация.</p> | <p>- Закройте крышку бака.</p> <p>- Нажмите кнопку "ПУСК/ПАУЗА". Поднимите крышку бака и уложите белье равномерно.</p> <p>- При установке стиральной машины и в процессе ее эксплуатации строго придерживайтесь правил и рекомендаций, приведенных в настоящем руководстве.</p> |
| <p><b>5. В случае возникновения других неисправностей в работе машины на дисплее отображается кодированное сообщение "EA". В этом случае отключите машину от сети электропитания и обратитесь в специализированный сервисный центр.</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

**Примечание** - Для отмены сообщений об ошибках нажмите кнопку "ПУСК/ПАУЗА". Для возобновления рабочего режима машины нажмите кнопку "ПУСК/ПАУЗА" еще раз.

## ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ



### ВНИМАНИЕ

В случае появления других неисправностей не пытайтесь устранить их самостоятельно. Обратитесь в специализированный сервисный центр.

**Следующие явления не являются неисправностями**

| Явление                                                                                     | Объяснение                                                                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| В режиме стирки или полоскания происходит дополнительный налив воды.                        | Вследствие снижения уровня воды осуществляется дополнительный налив воды в бак.        |
| В режиме отжима осуществляется налив воды и полоскание.                                     | Осуществляется функция автоматической корректировки баланса барабана.                  |
| По окончании режима отжима раздается звук текущей воды.                                     | Звук текущей воды издает балансирующая жидкость в балансире.                           |
| Панель управления остается теплой после отключения электропитания машины кнопкой "ПИТАНИЕ". | Данное явление происходит вследствие работы энергозависимой электронной памяти машины. |



工研院